

HRRC868FA



MANUAL HR



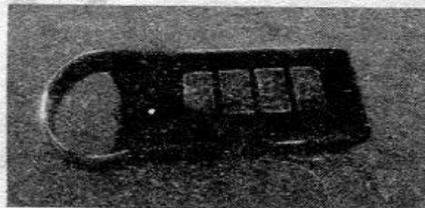
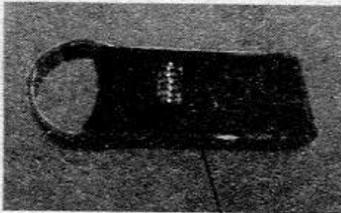
Manual for HR RC868FA / Manual para RC868FA

With compliance with DIRECTIVE 1999/05/CE

TRASMETTITORE/EMISOR/TRANSMITTER /EMETEUR/SENDER/EMISSOR/PILOTY

Manufactured by/ Fabricado: B06450563

Remote Definition/Definición/Définitions



1 |

MANUAL HR



- 1° Dip Switch **up**: Cloner Mode
- 1° Dip Switch **down**: Worker Mode
- 1° DIP hacia arriba: Modo Clon
- 1°DIP hacia abajo: Modo Trabajo
- 1° DIP en haut: Mode Cloner
- 1° DIP en bas: Mode Télécommande

Technical Features/ Características Técnicas/ Caractéristiques Techniques

- ✓ Model TXCloner 868 Mhz
- ✓ 1 x BATT 27A
- ✓ FREQ 868.3 MHZ
- ✓ STANDARD CHIP
- ✓ TXCLONER PATENTED SW / SW
Patentado / SW Brevete
- ✓ Self-learning/ Autoaprendizaje/
Auto-apprentissage

1. Table/Tabla/Tableau – Cloner Mode/Modo Clon/Mode Cloner

First dip on the left up/ Primer dip de la izq hacia arriba/ Premier dip sur la gauche en haut.

MANUAL HR HR
MATIC

Item Art.	DIP switch selection Combinación de DIPs Sélection DIP	Brand Marca Marque	Buttons Botones Bouton
1		Brand 0 FAAC DS BERNER BHS 140 MARANTEC HÖRMANN	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXF

14

MANUAL HR HR
MATIC

2		Brand 1 FAAC SLH	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXFA
3		Brand 2 TXMR868	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXMR868

15

2. Table/Tabla/Tableau – Worker Mode/Modo Trabajo/Mode Télécommande

First dip on the left down/ Primer dip de la izq hacia abajo/ Premier dip sur la gauche en bas.

MANUAL HR HR
MATIC

Item Art.	DIP switch selection Combinación de DIPs Sélection DIP	Brand Marca Marque	Buttons Botones Bouton
1		Brand 0 FAAC DS BERNER BHS 140 MARANTEC HÖRMANN	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXF

16

MANUAL HR HR
MATIC

2		Brand 1 FAAC SLH	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXFA
---	--	----------------------------	---

17

MANUAL HR HR
MATIC

3		Brand 2 TXMR868	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXMR868
---	--	---------------------------	--

MANUAL HR



RC868FA was designed as a Cloner transmitter. You can select the desired Brand through new system of DIP switches.

1. Mode Selector: Cloner/Worker

The first DIP switch on the left works as mode selector.

- Cloner Mode: The first DIP switch on the left has to be in UP position.
- Worker Mode: The first DIP switch on the left has to be in DOWN position.

2. How to Clone

- 1º - Remove the protective rubber, which gives access to the DIP switches.
- 2º - Select the DIP Switches combination for the brand you want to clone. *See Table 1.*
- 3º - Set the first DIP switch on the left in UP position to enter into Cloner mode.
- 4º - Put together the source remote and RC868FA, facing them as close as possible.

---- Just for FAAC SLH ---- SHL (blue LED). Attention, RC model (red LED) cannot be cloned.

MANUAL HR



- 4.1 - Press and hold buttons 1 and 2 of FAAC remote at the same time, the blue LED starts blinking.
- 4.2 - Press and hold the button to copy of FAAC remote, at the same time press the desired button of RC868FA.
- 4.3 - Holding the button of RC868FA, release the button of FAAC and press it again. The LED of RC868FA starts to blink. Keep holding until the LED turns off. *Go to step 6º*

5º - Press and hold the button to copy of the source remote, at the same time press the button desired of RC868FA until the blue LED blinks, keep pressing for 6 second.

IMPORTANT: *Not all remote controls have the antenna in the same place. If the blue LED does not blink, it will be necessary to try to find different places. Circle the source remote control slowly with RC868FA in order to find where the antenna is located.*

6º - Once RC868FA has blinked for 6 seconds, the cloning process will be successful.

7º - To start using RC868FA, you have to move back the first DIP on the left to DOWN position.

MANUAL HR



To clone other buttons:

- Same brand: Repeat the process from step 4.
- New brand: Repeat the process from step 1.

3. Worker Mode. How to start using RC868FA

Once the cloning process has been successful (3. How to clone), make sure the first DIP on the left is in DOWN position and check that the DIP switches combination matches up to the desired brand. *See table 2.*

4. Notes of interest

For the following processes, RC868FA has to be in Cloner Mode (1st DIP up)

- **Delete codes in RC868FA:** Press and hold down buttons 1 and 2 for 10 seconds, as soon as the LED blinks release all the buttons, the codes are deleted.
- **Recovery of accidentally removed codes:** Press and hold down buttons 3 and 4 at the same time, as soon as the LED blinks release all buttons immediately.
- **Reset RC868FA as factory settings:** Press and hold buttons 3 and 4 at same time, the LED blinks. Keep holding the two buttons more than 10 seconds. until the LED blinks quickly.

ESPAÑOL/SPANISH/ESPAGNOL

RC868FA ha sido diseñado como un mando a distancia Clonador. A través del nuevo sistema de dip switches, usted puede seleccionar la marca que desea clonar.

1. Selector de Modo Clonador/Trabajo

El primer DIP switch de la izquierda funciona como selector de modo Clonador/Trabajo.

- Modo Clonador: El primer DIP switch de la izquierda hacia arriba.
- Modo Trabajo: El primer DIP switch de la izquierda hacia abajo.

2. ¿Cómo Clonar?

6 |

MANUAL HR



- 1º - Retire la goma protectora que da acceso a los DIP switches.
- 2º - Seleccione la combinación de DIP Switches correspondiente a la marca que desea clonar. Véase Tabla 1.
- 3º - Coloque el primer DIP switch de la izquierda hacia arriba para entrar en Modo Clonador.
- 4º - Junte el mando a clonar y el RC868FA frete a frente lo máximo posible.

--- Sólo para FAAC SLH --- SLH (LED azul). Atención, para el modelo RC (LED rojo) no hace clon.

4.1 - Pulsar el botón 1 y 2 del mando FAAC al mismo tiempo, la luz del FAAC comenzará a parpadear.

4.2 - Pulsar y mantener pulsado el botón que queremos copiar del mando FAAC y al mismo tiempo presionamos el botón deseado del RC868FA. EL RC868FA emitirá una luz fija.

4.3 - Mientras mantenemos pulsado el botón del RC868FA, solar el botón del FAAC y volver a presionarlo. La luz del RC868FA comenzará a parpadeará, mantener presionando hasta que la luz se apage. Pasar al punto 6º

- 5º - Mantener presionado el botón que queremos copiar del mando original y a la vez pulsar el botón que

7 |

MANUAL HR



queramos usar del RC868FA hasta que la luz azul del RC868FA comience a parpadear, aguantar durante 6sg.

IMPORTANTE: No todos los mandos tienen la antena en el mismo sitio, en caso de que la luz de RC868FA no parpadee será necesario probar distintas posiciones. Rodee el mando original con el RC868FA lentamente con la finalidad de encontrar la antena del mando original y por consiguiente su clonado.

6º - Una vez aguantado durante 6sg con la luz azul parpadeando del RC868FA el clonado habrá sido satisfactorio.

7º - Para comenzar a utilizar el RC868FA habrá que bajar el primer DIP switch de la izquierda y entrar en Modo Trabajo.

Para clonar otros botones:

- Misma marca: Repetir el proceso desde el punto número 4º.
- Marca diferente: Repetir proceso desde el punto número 1º.

8 |

MANUAL HR



3. Modo Trabajo. ¿Cómo empezar a utilizarlo?

Una vez realizados los pasos correspondientes a "3. ¿Cómo clonar?", simplemente asegurarse de que el primer DIP switch de la izquierda se encuentra hacia abajo y comprobar que la combinación de DIP switches corresponde con la marca seleccionada. Véase tabla 2.

4. Notas de interés

Para los siguientes procesos, RC868FA tiene que estar en Modo Cloner (1º DIP arriba)

- Para borrar un Código en RC868FA: Mantener pulsados los botones 1 y 2 durante 10sg aproximadamente, cuando la luz azul parpadee rápidamente estará borrado el código.
- Para recuperar un Código borrado accidentalmente: Mantener pulsados los botones 3 y 4 hasta que la luz comience a parpadear. Después soltar rápidamente.
- Para devolver el RC868FA a los valores de fábrica: Presionar los botones 3 y 4 al mismo tiempo. La luz pasará de parpadear despacio a parpadear muy rápido.

FRANÇAIS/FRENCH/FRANCÉS

RC868FA a été conçu comme un émetteur Cloner. Vous pouvez sélectionner la marque souhaitée par le nouveau système de commutateurs DIP.

2. SÉLECTEUR MODE: Cloner/Télécommande

Le premier DIP switch à gauche travaille comme sélecteur de mode.

- Mode Cloner: le premier DIP à gauche doit être en haut.
- Mode Télécommande: Pour faire fonctionner la télécommande est nécessaire d'abaisser la DIP à gauche.

3. Comment Cloner?

- 1° - Retirez la protection en caoutchouc, qui donne accès à des commutateurs DIP.
- 2° - Choisissez la combinaison de commutateurs DIP pour la marque que vous souhaitez cloner. Voir le tableau 1.
- 3° - Réglez le premier DIP sur la gauche en haut pour entrer dans le mode Clone.

10

4° - Mettez ensemble la télécommande d'origine et RC868FA, en face d'eux le plus près possible.

--- Seulement pour FAAC --- SLH (Bleu LED). Attention, RC Modèle (rouge LED), Ne peut pas être clone.

- 4.1 - Appuyez sur le bouton 1 et 2 de la télécommande FAAC dans le même temps, la lumière commence à clignoter.
- 4.2 - Appuyez et maintenez appuyé le bouton que vous voulez copier de la télécommande FAAC et en même temps appuyé sur le bouton souhaité RC868FA, LA RC868FA émettra une lumière constante.
- 4.3 - Maintenez appuyé le bouton de RC868FA, relâchez le bouton et appuyez à nouveau. La lumière de la RC868FA clignotera. Passé au point 6

5° - Appuyez et maintenez le bouton pour copier la télécommande d'origine, en même temps appuyez sur le bouton désirée de RC868FA jusqu'à que le LED bleue clignote, maintenez la touche pour 6 secondes.

IMPORTANT: Pas tous les télécommandes ont l'antenne à la même place. Si la LED bleue ne clignote pas, il sera nécessaire d'essayer de trouver des endroits différents. Déplacer le télécommande original lentement avec RC868FA afin de trouver l'endroit où l'antenne est située.

11

6° - Une fois RC868FA a cligné pendant 6 secondes, le processus de clonage sera couronnée de succès.

7° - Pour commencer à utiliser RC868FA, vous avez pour revenir sur la DIP première à gauche en position basse.

Pour cloner autres boutons:

- Même marque: Répétez le processus à l'étape 4.
- Nouvelle marque: Répétez le processus à l'étape 1.

4. Mode Télécommande. Comment commerce à utiliser RC868FA

Une fois le processus de clonage a été couronnée de succès (3. Comment cloner), assurez-vous que le DIP première à gauche est en position basse et vérifiez que les DIP combinaison correspond à la marque désirée. Voir le tableau 2.

5. Notes d'intérêt

Pour les processus suivants, RC868FA doit être en cloner (1° dip ci-dessus)

12

- **Supprimer les codes in RC868FA:** Appuyez et maintenez enfoncé les boutons 1 et 2 pendant 10 secondes, dès que le voyant clignote, libérer tous les boutons, les codes sont supprimés.
- **Récupération des codes supprimés accidentellement:** Appuyez et maintenez enfoncé les boutons 3 et 4 dans le même temps, dès que le voyant clignote, libéré tous les boutons immédiatement.
- **Réinitialiser RC868FA comme les réglages d'usine:** Appuyez et maintenez les boutons 3 et 4 en même temps, le LED clignote. Maintenez les deux boutons de plus de 10 secondes, jusqu'à ce que la LED clignote rapidement.

MANUALE HR

Il modello **HRRC868FA** è stato progettato come radiocomando Clone. È possibile selezionare la marca desiderata attraverso il nuovo sistema DIP switch.

1. Selezione Modalità: Clonazione / Lavoro

Il primo DIP switch sulla sinistra agisce come selettore di modalità.

- Modalità Clonazione: Il primo DIP switch sulla sinistra deve essere in posizione UP (verso l'alto).

- Modalità Lavoro: Il primo DIP switch a sinistra deve essere in posizione DOWN (verso il basso).

2. Come clonare

1 - Rimuovere la protezione in gomma, che dà accesso ai DIP switch.

2 - Selezionare la combinazione dei DIP switch per la marca che si desidera clonare. Vedi Tabella 1.

3 - Impostare il **primo DIP switch a sinistra in posizione UP** per accedere alla modalità Clonazione.

4 – Avvicinare il radiocomando originale ed il HRRC868FA, uno di fronte all'altro il più vicino possibile.

— Solo per FAAC **SLH --- SHL** (LED blu). Attenzione, il modello RC (LED rosso) non può essere clonato.

4.1 - Premere e mantenere premuti i pulsanti 1 e 2 del radiocomando FAAC contemporaneamente, il LED blu inizia a lampeggiare.

4.2 - Premere e mantenere premuto il pulsante del radiocomando FAAC da copiare, allo stesso tempo premere il tasto desiderato del HRRC868FA

4.3 - Tenendo premuto il pulsante di HRRC868FA. rilasciare il pulsante FAAC e premerlo nuovamente. Il LED di RC868FA inizia a lampeggiare, tenere premuto fino a quando il LED si spengono. Passare al punto 6.

5 - Premere e mantenere premuto il pulsante del radiocomando da copiare, allo stesso tempo premere il tasto desiderato del HRRC868FA finché il LED blu lampeggia, mantenere premuto per 6 secondi.

IMPORTANTE: *non tutti i radiocomandi hanno l'antenna nello stesso punto. Se il LED blu non lampeggia, sarà necessario cercare di orientarli diversamente. Ruotare il radiocomando sorgente lentamente insieme al HRRC868FA al fine di individuare dove si trova l'antenna.*

6 - Una volta che l'HRRC868FA ha lampeggiato per 6 secondi, il processo di clonazione avrà successo.

7 - Per iniziare a utilizzare l'HRRC868FA, si deve spostare indietro il **primo DIP switch a sinistra nella posizione DOWN (verso il basso)**.

Per clonare altri pulsanti

- Stessa marca: Ripetere la procedura dal punto 4.

- Nuova marca: Ripetere la procedura dal punto 1.

3. Modalità Lavoro. Come iniziare ad utilizzare l'HRRC868FA

Una volta che il processo di clonazione ha avuto successo (2. Come clonare), assicuratevi che il primo DIP switch sulla sinistra sia in posizione DOWN (verso il basso) e controllare che la combinazione dei DIP switch corrisponda alla marca desiderata. Vedi tabella 2.

4. Note interessanti

Per i seguenti processi, HRRC868FA deve essere in modalità Clonazione (1° DIP switch UP = SU)

- **Eliminare i codici in HRRC86SFA:** Premere e tenere premuti i tasti 1 e 2 per 10 secondi, non appena il LED lampeggia rilasciare tutti i pulsanti, i codici saranno eliminati.

- **Recuperare i codici rimossi accidentalmente:** Premere e tenere premuti i pulsanti 3 e 4, contemporaneamente, non appena il LED lampeggia rilasciare immediatamente tutti i pulsanti.

- **Ripristinare l'HRRC868FA alle impostazioni di fabbrica:** Premere e tenere premuti i pulsanti 3 e 4 contemporaneamente, il LED lampeggerà. Tenere premuti i due pulsanti più di 10 secondi, fino a quando il LED lampeggia velocemente.